



ΑΡΧΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

Αθήνα, 17-12-2013

Αριθ. Πρωτ.: Γ/ΕΞ/8013/17-12-2013

Α Π Ο Φ Α Σ Η 153/2013

Η Αρχή Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα, συνεδρίασε σε σύνθεση Τμήματος στο κατάστημά της την 26.11.2013 και ώρα 10:00 μετά από πρόσκληση του Προέδρου της, προκειμένου να εξετάσει την υπόθεση που αναφέρεται στο ιστορικό της παρούσας. Παρέστησαν ο Γεώργιος Μπατζαλέξης, Αναπληρωτής Πρόεδρος, κωλυμένου του Προέδρου της Αρχής Πέτρου Χριστόφορου, και τα αναπληρωματικά μέλη Σ. Βλαχόπουλος, ως εισηγητής, Γ. Λαζαράκος και Χαράλαμπος Ανθόπουλος, σε αντικατάσταση των τακτικών μελών Λ. Κοτσαλή, Α. Ι. Μεταξά και Δημητρίου Μπριόλα αντίστοιχα, οι οποίοι, αν και εκλήθησαν νομίμως εγγράφως δεν παρέστησαν λόγω κωλύματος.. Παρούσες χωρίς δικαίωμα ψήφου ήταν η Ε. Μαραγκού, νομικός ελέγκτρια - δικηγόρος, ως βοηθός εισηγήτρια και η Ειρήνη Παπαγεωργοπούλου, υπάλληλος του Διοικητικού – Οικονομικού Τμήματος της Αρχής, ως γραμματέας

Η Αρχή έλαβε υπόψη τα παρακάτω:

Η Διεύθυνση Αστυνομικού προσωπικού του Αρχηγείου της Ελληνικής Αστυνομίας υπέβαλε στην ΑΠΔΠΧ το με αριθμ. πρωτοκόλλου .../.../...-.....-2009 (αριθμ. πρωτ. Αρχής Γ/ΕΙΣ/7209/30.11.2009) αίτημα για χορήγηση στο πληρεξούσιο δικηγόρο του αιτούντος Β, αντιγράφων των σχετικών εγγράφων του φακέλου της Ένορκης Διοικητικής Εξέτασης (στο εξής και ΕΔΕ) που διενεργήθηκε κατά του Ανθυπαστυνόμου Α, προκειμένου να διαπιστωθεί η τυχόν τέλεση πειθαρχικών παραπτωμάτων, ο οποίος κατηγορείται για ανθρωποκτονία από πρόθεση της συζύγου του Β και πρόκειται να

δικαστεί στο Μεικτό Ορκωτό Δικαστήριο του Εφετείου Αθηνών. Μετά την υποβολή της προαναφερθείσας αιτήσεως από τον πληρεξούσιο δικηγόρο του αιτούντος για την χορήγηση αντιγράφων του φακέλου της Ε.Δ.Ε., η Διεύθυνση Αστυνομικού προσωπικού του Αρχηγείου της Ελληνικής Αστυνομίας διαβίβασε στις αρμόδιες υπηρεσίες της Ελληνικής Αστυνομίας σχετικό έγγραφο με σκοπό να επιδοθεί στον εμπλεκόμενο αστυνομικό, ώστε να ενημερωθεί για το σχετικό αίτημα και να κληθεί, εάν επιθυμεί, να ασκήσει το προβλεπόμενο από τη διάταξη του άρθρου 13 παρ. 1 του ν. 2472/1997 δικαίωμα αντίρρησης για τη χορήγηση του σχετικού πορίσματος και των αντιγράφων εγγράφων του φακέλου της ΕΔΕ. Ο προαναφερόμενος αστυνομικός εξέφρασε τις αντιρρήσεις του (ενώπιον της Αρχής Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα). Η Διεύθυνση Αστυνομικού προσωπικού του Αρχηγείου της Ελληνικής Αστυνομίας με το με αριθμ. πρωτ. .../.../...-.....-2009 έγγραφό της (αριθμ. πρωτ. Αρχής Γ/ΕΙΣ/7209/30.11.2009) κρίνοντας ότι η χορήγηση των αιτούμενων αντιγράφων εγγράφων εμπίπτει στις διατάξεις του άρθρ. 2 στοιχ. β' του ν. 2472/1997, καθώς εμπεριέχονται στα έγγραφα αυτά δεδομένα ευαίσθητα, που αναφέρονται σε δεδομένα υγείας, ερωτικής ζωής καθώς και σχετικά με ποινικές διώξεις ζήτησε από την Αρχή να εκδώσει άδεια προκειμένου να χορηγήσει στον αιτούντα αντίγραφο του πορίσματος και των σχετικών εγγράφων της ΕΔΕ.

Η Αρχή, μετά από εξέταση των προαναφερόμενων στοιχείων, αφού άκουσε τον εισηγητή και τη βοηθό εισηγήτρια, η οποία στη συνέχεια αποχώρησε και κατόπιν διεξοδικής συζήτησης,

ΣΚΕΦΘΗΚΕ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΝΟΜΟ

1. Το άρθρο 2 στοιχ. α', β', δ', ζ' και θ' του ν. 2472/1997 για την προστασία του ατόμου από την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα προβλέπει ότι «Για τους σκοπούς του παρόντος νόμου νοούνται ως: “Δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα”, κάθε πληροφορία που αναφέρεται στο υποκείμενο των δεδομένων... “Ευαίσθητα δεδομένα” τα δεδομένα που αφορούν τη φυλετική ή εθνική προέλευση, τα πολιτικά φρονήματα, τις θρησκευτικές ή φιλοσοφικές πεποιθήσεις, τη συμμετοχή σε ένωση, σωματείο και συνδικαλιστική οργάνωση, την υγεία, την κοινωνική πρόνοια και την

ερωτική ζωή, καθώς και τα σχετικά με ποινικές διώξεις ή καταδίκες... “Επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα” κάθε εργασία ή σειρά εργασιών που πραγματοποιείται, από το Δημόσιο ή από νομικό πρόσωπο δημοσίου δικαίου ή ιδιωτικού δικαίου ή ένωση προσώπων ή φυσικό πρόσωπο με ή χωρίς τη βοήθεια αυτοματοποιημένων μεθόδων και εφαρμόζονται σε δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, όπως η συλλογή, η καταχώριση, η οργάνωση, η διατήρηση ή αποθήκευση, η τροποποίηση, η εξαγωγή, η χρήση, η διαβίβαση, η διάδοση ή κάθε άλλης μορφής διάθεση, η συσχέτιση ή ο συνδυασμός, η διασύνδεση, η δέσμευση (κλείδωμα), η διαγραφή, η καταστροφή... “Υπεύθυνος Επεξεργασίας” οποιοσδήποτε καθορίζει το σκοπό και τον τρόπο επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, όπως φυσικό ή νομικό πρόσωπο, δημόσια αρχή ή υπηρεσία ή οποιοσδήποτε άλλος οργανισμός... “Τρίτος”, κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, δημόσια αρχή ή υπηρεσία, ή οποιοσδήποτε άλλος οργανισμός, εκτός από το υποκείμενο των δεδομένων, τον υπεύθυνο επεξεργασίας και τα πρόσωπα που είναι εξουσιοδοτημένα να επεξεργάζονται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, εφόσον ενεργούν υπό την άμεση εποπτεία ή για λογαριασμό του υπεύθυνου επεξεργασίας ».

Το άρθρο 4 παρ. 1 στοιχ. α΄ και β΄ του ν. 2472/1997 ορίζει ότι ο σκοπός της επεξεργασίας πρέπει να είναι καθορισμένος, σαφής και νόμιμος, τα δε δεδομένα να είναι συναφή, πρόσφορα και όχι περισσότερα από όσα απαιτούνται ενόψει του σκοπού της επεξεργασίας.

Η επεξεργασία των προσωπικών δεδομένων διέπεται από τη διάταξη του άρθρου 5 του ν. 2472/1997, σύμφωνα με την παράγραφο 1 της οποίας, «επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα επιτρέπεται μόνον όταν το υποκείμενο των δεδομένων έχει δώσει τη συγκατάθεσή του». Η επεξεργασία προσωπικών δεδομένων χωρίς τη συγκατάθεση των υποκειμένων τους, είναι κατ' εξαίρεση επιτρεπτή, μόνο στην περίπτωση που συντρέχει κάποια από τις εξαιρετικές βάσεις νομιμότητας της επεξεργασίας της παραγράφου 2 του ίδιου άρθρου, η οποία ορίζει ότι: «Κατ' εξαίρεση επιτρέπεται η επεξεργασία και χωρίς τη συγκατάθεση, όταν: ... β) Η επεξεργασία είναι αναγκαία για την εκπλήρωση υποχρέωσης του υπεύθυνου επεξεργασίας, η οποία επιβάλλεται από το νόμο..., ε) Η επεξεργασία είναι απολύτως αναγκαία για την ικανοποίηση του έννομου συμφέροντος που επιδιώκει ο υπεύθυνος επεξεργασίας ή ο τρίτος ή οι τρίτοι στους οποίους ανακοινώνονται τα δεδομένα και υπό τον όρο ότι τούτο υπερέχει προφανώς των δικαιωμάτων και συμφερόντων των

προσώπων στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα και δεν θίγονται οι θεμελιώδεις ελευθερίες αυτών».

Για τη νόμιμη επεξεργασία ευαίσθητων προσωπικών δεδομένων απαραίτητη είναι η χορήγηση άδειας από την Αρχή στην περίπτωση που συντρέχει κάποια από τις βάσεις νομιμότητας της επεξεργασίας που ορίζονται στην παράγραφο 2 του άρθρου 7 του ν. 2472/1997. Κατά το άρθρο 7 παρ. 2 στοιχ. γ' του προαναφερθέντος νόμου «Κατ' εξαίρεση επιτρέπεται η συλλογή και η επεξεργασία ευαίσθητων δεδομένων, καθώς και η ίδρυση και λειτουργία σχετικού αρχείου, ύστερα από άδεια της Αρχής, όταν συντρέχουν μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες προϋποθέσεις:...γ) Η επεξεργασία αφορά δεδομένα που δημοσιοποιεί το ίδιο το υποκείμενο ή είναι αναγκαία για την αναγνώριση, άσκηση ή υπεράσπιση δικαιώματος ενώπιον δικαστηρίου ή πειθαρχικού οργάνου...».

Η διάταξη του άρθρου 11 παρ. 3 του ν. 2472/1997 προβλέπει ότι «Εάν τα δεδομένα ανακοινώνονται σε τρίτους, το υποκείμενο ενημερώνεται για την ανακοίνωση πριν από αυτούς». Η με αριθμ. 1/1999 Κανονιστική Πράξη της Αρχής, περαιτέρω, στο άρθρο 5 παρ. 2 ορίζει ότι «Η ενημέρωση γίνεται εγγράφως και αποδεικνύεται από τον υπεύθυνο επεξεργασίας».

2. Οι πειθαρχικές διώξεις και κυρώσεις δεν αποτελούν ευαίσθητα προσωπικά δεδομένα, όπως προκύπτει από την αποκλειστική απαρίθμηση του άρθρου 2 στοιχ. β' του ν. 2472/1997. Η χορήγηση, συνεπώς, αντιγράφων από φάκελο διενεργηθείσας Ένορκης Διοικητικής Εξέτασης βάσει του άρθρου 26 του ισχύοντος κατά τον κρίσιμο χρόνο ΠΔ 120/2008 (Πειθαρχικό Δίκαιο Αστυνομικού Προσωπικού), αποτελεί επεξεργασία προσωπικών δεδομένων, η οποία επιτρέπεται και χωρίς τη συγκατάθεση του υποκειμένου των δεδομένων, εφόσον συντρέχει κάποια από τις προαναφερθείσες εξαιρετικές βάσεις νομιμότητας της επεξεργασίας του άρθρου 5 παρ. 2 του ν. 2472/1997.

3. Περαιτέρω, όμως, η χορήγηση αντιγράφων των συνοδευόντων το πόρισμα στοιχείων, που περιέχονται στο φάκελο της διοικητικής εξέτασης, επιτρέπεται μόνο εφόσον πληρούνται οι προϋποθέσεις του άρθρου 5 παρ. 2 στοιχ. ε' του ν. 2472/1997, όταν, δηλαδή, το έννομο συμφέρον του αιτούντος τρίτου υπερέχει προφανώς των δικαιωμάτων και συμφερόντων του προσώπου στο οποίο αναφέρονται τα δεδομένα και ταυτόχρονα δεν θίγονται οι θεμελιώδεις ελευθερίες του τελευταίου. Τέτοια περίπτωση

συντρέχει, ιδίως, όταν η χορήγηση προσωπικών δεδομένων είναι αναγκαία για την αναγνώριση, άσκηση ή υπεράσπιση δικαιώματος ενώπιον δικαστηρίου (βλ. στοιχ. γ' του άρθρου 7 παρ. 2 του ν. 2472/1997 για τα ευαίσθητα προσωπικά δεδομένα, το οποίο ισχύει και στα απλά προσωπικά δεδομένα). Ο τρίτος, με την έννοια του άρθρου 2 στοιχ. θ' του ν. 2472/1997, στην αίτησή του προς τον υπεύθυνο επεξεργασίας πρέπει να επικαλείται αλλά και να αποδεικνύει ότι τα συγκεκριμένα στοιχεία που ζητά είναι απολύτως αναγκαία και πρόσφορα για την αναγνώριση, άσκηση ή υπεράσπιση δικαιώματός του ενώπιον δικαστηρίου, και δη ενόψει συγκεκριμένης εκκρεμούς δίκης, ώστε εκ του σκοπού να οριοθετηθεί η έκταση των αναγκαίων και πρόσφορων για το σκοπό αυτό στοιχείων που επιτρέπεται να του χορηγηθούν κατά τα άρθρα 5 παρ. 2 στοιχ. ε' και 4 παρ. 1 στοιχ. β' του ν. 2472/1997. Εξάλλου, η αναγκαιότητα υφίσταται μόνο όταν ο επιδιωκόμενος σκοπός της προάσπισης των δικαιωμάτων του αιτούντος ενώπιον δικαστηρίου δεν μπορεί να επιτευχθεί με άλλα ηπιότερα μέσα (πρβλ. 8/2005 και 9/2005 Αποφάσεις της ΑΠΔΠΧ, διαθέσιμες στον διαδικτυακό τόπο της Αρχής www.dpa.gr)

4. Στην περίπτωση που η δικογραφία της ΠΔΕ/ΕΔΕ περιέχει και ευαίσθητα προσωπικά δεδομένα, όπως αυτά αποκλειστικά απαριθμούνται στο άρθρο 2 στοιχ. β' του ν. 2472/1997, όπως είναι οι ποινικές δίωξεις και καταδίκες η χορήγηση (ως μορφή επεξεργασίας) σε τρίτο του πορίσματος και του αποδεικτικού υλικού, είναι νόμιμη μόνο μετά από άδεια της Αρχής και εφόσον τα έγγραφα που περιέχουν ευαίσθητα δεδομένα είναι αναγκαία για την αναγνώριση, άσκηση ή υπεράσπιση δικαιώματος ενώπιον δικαστηρίου ή πειθαρχικού οργάνου, όταν, δηλαδή, συντρέχει η βάση νομιμότητας της επεξεργασίας του άρθρου 7 παρ. 2 στοιχ. γ' του ν. 2472/1997. Και σε αυτή την περίπτωση ο τρίτος στην αίτησή του προς τον υπεύθυνο επεξεργασίας πρέπει να επικαλείται αλλά και να αποδεικνύει ότι τα συγκεκριμένα στοιχεία που ζητά είναι απολύτως αναγκαία και πρόσφορα για την επίτευξη του συγκεκριμένου σκοπού.

5. Κατά το άρθρο 21 παρ. 2 του ΠΔ 120/2008 «*Η πειθαρχική δίωξη ασκείται: α) Με απευθείας κλήση σε απολογία αν πρόκειται για πειθαρχικό παράπτωμα που επισύρει κατώτερη πειθαρχική ποινή και β) Με την έκδοση διαταγής για τη διενέργεια Ένορκης Διοικητικής Εξέτασης (Ε.Δ.Ε.), αν πρόκειται για πειθαρχικό παράπτωμα που επισύρει ανώτερη πειθαρχική ποινή*». Και στις δύο περιπτώσεις προβλέπεται η μυστικότητα της πειθαρχικής διαδικασίας, καθώς για μεν τις περιπτώσεις της απευθείας κλήσης το άρθρο

25 παρ. 1 επιφυλάσσει το δικαίωμα γνώσης των στοιχείων του φακέλου μόνο στον εγκαλούμενο, για δε τις περιπτώσεις διενέργειας ΕΔΕ το άρθρο 26 παρ. 5 του ίδιου Π.Δ/τος ορίζει ότι *«Η Ε.Δ.Ε. είναι έγγραφη και μυστική. Ο εγκαλούμενος παρίσταται ο ίδιος ή με το συνήγορό του σ' εκείνες τις ανακριτικές πράξεις που επιτρέπεται να παρίσταται κατά τις σχετικές διατάξεις του Κ. Ποιν. Δ.»*. Το στοιχείο της μυστικότητας της πειθαρχικής διαδικασίας δεν συντρέχει μετά το πέρας αυτής (πρβλ. ΓνμΝΣΚ 178/2000, δημοσίευση ΝΟΜΟΣ, η οποία ερμηνεύει τις αντίστοιχες αλλά όχι όμοιες διατάξεις του ν. 2683/1999).

6. Στην υπό κρίση περίπτωση ο αιτών Β ζητεί δια του πληρεξούσιου δικηγόρου του να λάβει αντίγραφα των εγγράφων της ΕΔΕ που διενεργήθηκε εις βάρος του ανθυπαστυνόμου Α προκειμένου να τα χρησιμοποιήσει προς υπεράσπιση των δικαιωμάτων του ενώπιον των δικαστηρίων. Συγκεκριμένα, ο αιτών Β πατέρας της θανούσης Γ – συζύγου του ανθυπαστυνόμου Α - παρίσταται ως πολιτικώς ενάγων στην δίκη κατά του ως άνω αστυνομικού που θα εκδικαστεί ενώπιον του Μεικτού Ορκωτού Δικαστηρίου της περιφέρειας του Εφετείου Αθηνών, σύμφωνα με το .../2009 Βούλευμα του Συμβουλίου Πλημμελειοδικών Αθηνών για το έγκλημα της ανθρωποκτονίας από πρόθεση, την οποία τέλεσε ευρισκόμενος σε ήρεμη ψυχική κατάσταση (άρθρ. 1, 14, 18, 26 παρ. 1^α, 27 παρ. 1 και 299 παρ. 1 Π.Κ.). Η Διεύθυνση Αστυνομικού προσωπικού του Αρχηγείου της Ελληνικής Αστυνομίας με τα με αριθμ. πρωτ. .../.../.../...-...-2009 και .../.../.../...-...-2009 έγγραφα της κρίνοντας ότι η χορήγηση των αιτούμενων αντιγράφων εγγράφων εμπίπτει στις διατάξεις του άρθρ. 2 στοιχ. β' και του αρθρ. 7 παρ. 2 στοιχ. γ' του ν. 2472/1997, καθώς εμπεριέχονται στα έγγραφα αυτά ευαίσθητα δεδομένα ποινικών διώξεων, υγείας του ανθυπαστυνόμου Α και ερωτικής ζωής ζητήσε από την Αρχή να εκδώσει άδεια, προκειμένου να χορηγήσει στον αιτούντα αντίγραφο του πορίσματος και των σχετικών εγγράφων της ΕΔΕ. Τα επίμαχα έγγραφα δε, έχουν άμεση συνάφεια με το αντικείμενο της εκκρεμούσης δίκης καθώς αφορούν την εξέταση της υπόθεσης αυτής ήτοι, μαρτυρικές καταθέσεις και αντίγραφα δικογράφων που αφορούν στην ποινική δίωξη του ανθυπαστυνόμου Α. Αντίθετα, τα έγγραφα που εμπεριέχουν τα δεδομένα υγείας του ανθυπαστυνόμου Α δεν τελούν σε άμεση συνάφεια με το αντικείμενο της ένδικης διαμάχης και συνεπώς, δεν υφίσταται λόγος χορήγησής τους στον αιτούντα Β.

7. Από τα έγγραφα που τέθηκαν υπόψη της Αρχής, προέκυψε ότι ο αιτών Β έχει υπέρτερο έννομο συμφέρον, που συνίσταται στην υποστήριξη των δικαιωμάτων του ενώπιον του ανωτέρω Δικαστηρίου (Μ.Ο.Δ.περιφέρειας Εφετείου Αθηνών), να λάβει αντίγραφα των εγγράφων του σχετικού φακέλου της ΕΔΕ που διενεργήθηκε κατά του ως άνω αναφερόμενου αστυνομικού, τα οποία περιέχουν απλά προσωπικά δεδομένα. Ως εκ τούτου, η Αρχή κρίνει ότι η Διεύθυνση Αστυνομικού προσωπικού του Αρχηγείου της Ελληνικής Αστυνομίας δεν κωλύεται από το ν. 2472/1997 να χορηγήσει στον αιτούντα για δικαστική χρήση αντίγραφο των εγγράφων του φακέλου της σχετικής διενεργηθείσας Ένορκης Διοικητικής Εξέτασης, τα οποία περιέχουν απλά κατά την ανωτέρω έννοια προσωπικά δεδομένα. Όσον αφορά όμως τα έγγραφα που περιέχουν ευαίσθητα προσωπικά δεδομένα όπως λ.χ. τα αφορώντα ποινικές διώξεις σε βάρος του κατηγορουμένου ή τυχόν ποινικές καταδίκες του ή τέλος την ερωτική ζωή του ιδίου, πλην των εγγράφων που αναφέρονται σε δεδομένα υγείας του ανθυπαστυνόμου Α, πρέπει να παρασχεθεί η κατά τις ανωτέρω διατάξεις προς τούτο άδεια.

Σε κάθε περίπτωση επισημαίνεται ότι πρέπει να τηρείται η υποχρέωση προηγούμενης ενημέρωσης του υποκειμένου των δεδομένων πριν την ανακοίνωση των δεδομένων του στον αιτούντα (άρθρο 11 παρ. 3 του ν. 2472/1997).

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ

Η Αρχή, 1) αποφαινεται ότι η Διεύθυνση Αστυνομικού προσωπικού του Αρχηγείου της Ελληνικής Αστυνομίας δεν κωλύεται από το ν. 2472/1997 να χορηγήσει στον Β αντίγραφο των εγγράφων του φακέλου της διενεργηθείσας Ένορκης Διοικητικής Εξέτασης που περιέχουν απλά προσωπικά δεδομένα. και 2) παρέχει την άδεια στη Διεύθυνση Αστυνομικού προσωπικού του Αρχηγείου της Ελληνικής Αστυνομίας να χορηγήσει στον Β τα αιτούμενα στοιχεία που περιέχουν κατά την ανωτέρω έννοια ευαίσθητα προσωπικά δεδομένα, εκτός των εγγράφων που αναφέρονται σε δεδομένα υγείας του ανθυπαστυνόμου Α, προκειμένου να χρησιμοποιηθούν από τον αιτούντα, στο πλαίσιο της ένδικης υπόθεσης που αναφέρεται στο σκεπτικό της παρούσης, αφού προηγουμένως ενημερώσει το υποκείμενο των δεδομένων για τη χορήγηση αυτή.

Ο Πρόεδρος

Η Γραμματέας

Γεώργιος Μπατζαλέξης

Ειρήνη Παπαγεωργοπούλου